

**2016 m. gegužės 6 d.,  
penktadienis**

Lietuvos Respublikos Seimas,  
Konferencijų salė  
(Gedimino pr. 53, Vilnius)



**6Th May 2016,  
Friday**

Seimas of the Republic  
of Lithuania, Conference Hall  
(Gediminas pr. 53, Vilnius)

**Konferencijos kalbos: lietuvių, anglų.**  
Languages of the Conference: Lithuanian, English.

**Konferencijos organizatoriai:**  
Conference organisers:



Lietuvos Respublikos teisėjų asociacija  
Lithuanian Association of Judges



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMAS

Lietuvos Respublikos Seimo Teisės ir teisėtvarkos komitetas  
Committee on Legal Affairs of Seimas of the Republic of Lithuania



Vilniaus universiteto Teisės fakultetas  
Vilnius University Faculty of Law



Lietuvos teisės institutas  
Law Institute of Lithuania



Lietuvos Respublikos Teisėjų taryba  
Judicial Council of the Republic of Lithuania



Europos administracinių teismų teisėjų asociacija  
Association of European Administrative Judges (AEAJ)

TARPTAUTINĖ MOKSLINĖ-PRAKTINĖ  
KONFERENCIJA

## **EFEKTYVUS TEISINGUMAS: IŠŠŪKIAI IR PRIORITETAI (ADMINISTRACINIAMS) TEISMAMS**

minint Lietuvos Respublikos teisėjų asociacijos  
Administracinių teismų skyriaus 5 metų įsteigimą,  
Lietuvos teisės instituto 25 metų įsteigimą ir Vilniaus  
universiteto Teisės fakulteto 375 metų įkūrimą

AN INTERNATIONAL SCIENTIFIC – PRACTICAL  
CONFERENCE

## **EFFECTIVE JUSTICE: CHALLENGES AND PRIORITIES FOR (ADMINISTRATIVE) COURTS**

in commemoration of the establishment  
of the Division of Administrative Courts of the  
Lithuanian Association of Judges (5 years),  
Law Institute of Lithuania (25 years) and the  
Law Faculty of Vilnius University (375 years)

**PROGRAMA**

PROGRAMME

8.30–9.00

## Registracija REGISTRATION

9.00

## Konferencijos atidarymas INTRODUCTION

### Julius Sabatauskas

Lietuvos Respublikos Seimo Teisės ir teisėtvarkos komiteto pirmininkas.  
Chair of the Committee on Legal Affairs of Seimas of the Republic of Lithuania.

### Dr. Juozas Bernatoniš

Lietuvos Respublikos teisingumo ministras.  
Minister of Justice of the Republic of Lithuania.

### Prof. dr. Tomas Davulis

Vilniaus universiteto Teisės fakulteto dekanas.  
Dean of Vilnius University Faculty of Law.

### Dr. Edith Zeller

Europos administracinių teismų teisėjų asociacijos pirmininkė,  
Vienos administracinio teismo teisėja.  
President of the Association of European Administrative Judges,  
Judge of the Administrative Court of Vienna.

### Ramūnas Gadliauskas

Lietuvos Respublikos teisėjų asociacijos pirmininkas,  
Lietuvos vyriausiojo administracinio teismo teisėjas.  
Chair of the Lithuanian Association of Judges, Judge of the Supreme  
Administrative Court of Lithuania.

## I DALIS / PART I

### Moderuoja

#### CHAIR Dr. Bernard Even

Europos administracinių teismų teisėjų asociacijos vicepirmininkas,  
Nansi apeliacinio administracinio teismo ir Prancūzijos nacionalinio  
pabėgėlių teismo pirmininkaujantis teisėjas.

Vice-President of the Association of European Administrative Judges,  
presiding judge of the Administrative Court of Appeal of Nancy and the  
French National Asylum Court.

### Dr. Stasys Šedbaras

Seimo Teisės ir teisėtvarkos komiteto pirmininko pavaduotojas  
Vice-Chair of the Committee on Legal Affairs of Seimas of the Republic of Lithuania.

9.30

### Prof. dr. (HP) Armin von Bogdandy

Makso Planko viešosios lyginamosios ir tarptautinės teisės instituto direktorius,  
Heidelbergas, Frankfurtu prie Maino Johano Volfgango Gėtės universiteto  
Teisės fakulteto profesorius.

Director at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law  
in Heidelberg, Professor at Johann Wolfgang Goethe University  
Faculty of Law, Frankfurt am Main, Germany.

**„KONSTITUCINIŲ SPRENDIMŲ EUROPINIS TINKLAS:  
PAMOKOS ADMINISTRACINIAMS TEISMAMS?“**  
“THE EUROPEAN NETWORK OF CONSTITUTIONAL A  
DJUDICATION: ANY LESSONS FOR ADMINISTRATIVE COURTS?“

9.55

### Raffaele Sabato

Italijos Aukščiausiojo Kasacinio Teismo teisėjas,  
Konsultacinės Europos teisėjų tarybos narys.  
Judge of the Italian Supreme Court of Cassation,  
member of the Consultative Council of European Judges (CCEJ).

**„EUROPOS STANDARTAI: VEIKSMINGAS  
TEISINGUMAS VIS-À-VIS SPRENDIMŲ KOKYBĖ“**  
“EUROPEAN STANDARDS IN THE AREA OF EFFICIENCY OF  
JUSTICE VIS-À-VIS OF QUALITY OF DECISIONS“

10.20 Diskusijos DISCUSSIONS

10.45 Kavos pertrauka COFFEE BREAK

11.15

### Dr. Karolina Bubnytė

Lietuvos Respublikos Vyriausybės atstovė Europos Žmogaus Teisių Teisme.  
The Representative of the Government of the Republic of Lithuania at the  
European Court of Human Rights.

**„KONVENCIJOS TAIKYMO AKTUALIJOS  
ADMINISTRACINIŲ TEISMŲ PRAKTIKOJE EŽTT BYLŲ  
PRIEŠ LIETUVĄ KONTEKSTE“**  
“THE ECHR APPLICATION ISSUES IN THE JURISPRUDENCE OF  
THE ADMINISTRATIVE COURTS IN THE CONTEXT  
OF THE LITHUANIAN CASES BEFORE THE ECtHR“

11.40

### Prof. dr. (HP) Bartosz Wojciechowski

Lenkijos vyriausiojo administracinio teismo teisėjas.  
Judge of the Supreme Administrative Court of Poland.

**„TEISINIS PAGRINDIMAS KAIP ADMINISTRACINIŲ  
TEISMŲ TEISĖJŲ DISKRECIJOS RIBOJIMAS“**  
“JUDICIAL JUSTIFICATION AS LIMITING THE  
DISCRETION OF THE ADMINISTRATIVE JUDGE“

12.05 Diskusijos DISCUSSIONS

12.30 Pietūs LUNCH BREAK

## II DALIS / PART II

### Moderuoja

#### CHAIR Dr. Bernard Even

Europos administracinių teismų teisėjų asociacijos vicepirmininkas,  
Nansi apeliacinio administracinio teismo ir Prancūzijos nacionalinio  
pabėgėlių teismo pirmininkaujantis teisėjas.

Vice-President of the Association of European Administrative Judges, presiding judge  
of the Administrative Court of Appeal of Nancy and the French National Asylum Court.

### Prof. dr. Rasa Ragulskytė-Markovienė

Lietuvos teisėjų asociacijos Administracinių teismų skyriaus pirmininko  
pavaduotoja, Vilniaus apygardos administracinio teismo teisėja,  
Mykolo Romerio universiteto profesorė.

Vice-Chair of the Division of Administrative Courts of the Lithuanian Association of  
Judges, Judge of the Vilnius Regional Administrative Court, Professor at  
Mykolas Romeris University Faculty of Law.

13.30

### Dr. Jurgita Paužaitė-Kulvinskienė

Lietuvos teisės instituto direktorė, Vilniaus universiteto Teisės fakulteto docentė.  
Director of Law Institute of Lithuania, Associated Professor at  
Vilnius University Faculty of Law.

**„NAUJI IŠŠŪKIAI ADMINISTRACINEI JUSTICIJAI  
TRANSFORMACINĖSE VALSTYBĖSE“**  
“NEW CHALLENGES FOR ADMINISTRATIVE JUSTICE  
IN TRANSITION STATES“

13.55

### Dr. Irmantas Jarukaitis

Nuo 2012 m. Lietuvos vyriausiojo administracinio teismo pirmininko  
pavaduotojas, nuo 2015 m. laikinai einantis pirmininko pareigas,  
Vilniaus universiteto Teisės fakulteto docentas.  
Vice-President of the Supreme Administrative Court of Lithuania since 2012,  
acting President since 2015, Associated Professor at  
Vilnius University Faculty of Law.

**„E-TEISINGUMO ĮDIEGIMO LIETUVOS RESPUBLIKOS  
ADMINISTRACINIŲ TEISMŲ SISTEMOJE PATIRTIS“**  
“THE EXPERIENCE OF IMPLEMENTATION OF E-JUSTICE  
IN THE SYSTEM OF ADMINISTRATIVE COURTS  
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA“

14.20 Diskusijos DISCUSSIONS

### Dr. Holger Böhmman

Europos administracinių teismų teisėjų asociacijos vicepirmininkas,  
Meklenburgo-Vakarų Pomeranijos aukštesniojo administracinio teismo teisėjas,  
šiuo metu einantis Meklenburgo-Vakarų Pomeranijos žemės  
Teisingumo ministerijos Personalo departamento vadovo pareigas.

Vice-President of the Association of European Administrative Judges, Judge of the High  
Administrative Court of Mecklenburg-Western Pomerania, currently acting as Head of  
Personnel Department in the Ministry of Justice of Mecklenburg-Western Pomerania.

### Dr. Danutė Jočienė

Lietuvos Respublikos Konstitucinio Teismo teisėja, buvusi  
Europos Žmogaus Teisių Teismo teisėja.

Justice of the Constitutional Court of Lithuania, former Judge at the ECHR.

### Prof. Dr. Vigintas Višinskis

Lietuvos apeliacinio teismo teisėjas.  
Judge of the Court of Appeal of Lithuania.

### Dr. Ernestas Spruogis

Vilniaus apygardos administracinio teismo teisėjas.  
Judge of the Vilnius Regional Administrative Court.

### Dr. Giedrius Mozūraitis

Lietuvos Respublikos teisingumo viceministras.  
Vice-Minister of Justice.

### Egidijus Laužikas

Lietuvos Aukščiausiojo Teismo teisėjas, Lietuvos Teisėjų tarybos pirmininkas.  
Judge of the Supreme Court of Lithuania, Chair of the Judicial Council of the  
Republic of Lithuania.

16.00 Kavos pertrauka COFFEE BREAK

16.30 Konferencijos pabaiga END OF THE CONFERENCE

...